Ewangelia Łukasza

Rozdział 3

**3:1**

G1722
εν
en
W

G2094
ετει
etei
roku

G1161
δε
de
zaś

G4003
πεντεκαιδεκατω
pentekaidekatō
piętnastym

G3588
της
tēs
―

G2231
ηγεμονιας
hēgemonias
władania

G5086
τιβεριου
tiberiou
Tyberiusza

G2541
καισαρος
kaisaros
Cezara

G2230
ηγεμονευοντος
hēgemoneuontos
za będącego namiestnikiem

G4194
ποντιου
pontiou
Poncjusza

G4091
πιλατου
pilatou
Piłata

G3588
της
tēs
―

G2449
ιουδαιας
ioudaias
Judei

G2532
και
kai
i

G5075
τετραρχουντος
tetrarchountos
będącego tetrarchą

G3588
της
tēs
―

G1056
γαλιλαιας
galilaias
Galilei

G2264
ηρωδου
hērōdou
Heroda

G5376
φιλιππου
filippou
Filipa

G1161
δε
de
zaś

G3588
του
tou
―

G80
αδελφου
adelfou
brata

G846
αυτου
autou
jego

G5075
τετραρχουντος
tetrarchountos
będącego tetrarchą

G3588
της
tēs
―

G2484
ιτουραιας
itouraias
Iturei

G2532
και
kai
i

G5139
τραχωνιτιδος
trachōnitidos
Trachonu

G5561
χωρας
chōras
krainy

G2532
και
kai
i

G3078
λυσανιου
lysaniou
Lizaniasza

G3588
της
tēs
―

G9
αβιληνης
abilēnēs
Abileny

G5075
τετραρχουντος
tetrarchountos
będącego tetrarchą

**3:2**

G1909
επ
ep
za

G749
αρχιερεων
archiereōn
arcykapłanów

G452
αννα
hanna
Annasza

G2532
και
kai
i

G2533
καιαφα
kaiafa
Kajfasza

G1096
εγενετο
egeneto
stało się

G4487
ρημα
rēma
przesłanie

G2316
θεου
theou
Boga

G1909
επι
epi
do

G2491
ιωαννην
iōannēn
Jana

G3588
τον
ton
―

G3588
του
tou
―

G2197
ζαχαριου
zachariou
Zachariasza

G5207
υιον
hyion
syna

G1722
εν
en
na

G3588
τη
tē
―

G2048
ερημω
erēmō
pustkowiu

**3:3**

G2532
και
kai
I

G2064
ηλθεν
ēlthen
przyszedł

G1519
εις
eis
do

G3956
πασαν
pasan
całej

G3588
την
tēn
―

G4066
περιχωρον
perichōron
okolicy

G3588
του
tou
―

G2446
ιορδανου
iordanou
Jordanu

G2784
κηρυσσων
kēryssōn
głosząc

G908
βαπτισμα
baptisma
zanurzenie

G3341
μετανοιας
metanoias
nawrócenia

G1519
εις
eis
ze względu na

G859
αφεσιν
afesin
uwolnienie

G266
αμαρτιων
hamartiōn
od grzechów

**3:4**

G5613
ως
hōs
jak

G1125
γεγραπται
gegraptai
jest napisane

G1722
εν
en
w

G976
βιβλω
biblō
zwoju

G3056
λογων
logōn
słów

G2268
ησαιου
ēsaiou
Izajasza

G3588
του
tou
―

G4396
προφητου
profētou
proroka

G3004
λεγοντος
legontos
mówiącego

G5456
φωνη
fōnē
głos

G994
βοωντος
boōntos
wołającego

G1722
εν
en
na

G3588
τη
tē
―

G2048
ερημω
erēmō
pustkowiu

G2090
ετοιμασατε
hetoimasate
przygotujcie

G3588
την
tēn
―

G3598
οδον
hodon
drogę

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2117
ευθειας
eutheias
proste

G4160
ποιειτε
poieite
czyńcie

G3588
τας
tas
―

G5147
τριβους
tribous
ścieżki

G846
αυτου
autou
Jego

**3:5**

G3956
πασα
pasa
każde

G5327
φαραγξ
faragks
dolina

G4137
πληρωθησεται
plērōthēsetai
zostanie wypełniona

G2532
και
kai
i

G3956
παν
pan
każda

G3735
ορος
oros
góra

G2532
και
kai
i

G1015
βουνος
bounos
wzgórze

G5013
ταπεινωθησεται
tapeinōthēsetai
zostanie zniżone

G2532
και
kai
i

G2071
εσται
estai
będzie

G3588
τα
ta
―

G4646
σκολια
skolia
wypaczone

G1519
εις
eis
do

G2117
ευθειαν
eutheian
prostej

G2532
και
kai
i

G3588
αι
hai
―

G5138
τραχειαι
tracheiai
skaliste

G1519
εις
eis
do

G3598
οδους
hodous
drogi

G3006
λειας
leias
gładkiej

**3:6**

G2532
και
kai
i

G3700
οψεται
opsetai
zobaczy

G3956
πασα
pasa
każde

G4561
σαρξ
sarks
ciało

G3588
το
to
to

G4992
σωτηριον
sōtērion
zbawienne

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

**3:7**

G3004
ελεγεν
elegen
Mówił

G3767
ουν
oun
więc

G3588
τοις
tois
―

G1607
εκπορευομενοις
ekporeuomenois
wychodzącym

G3793
οχλοις
ochlois
tłumom

G907
βαπτισθηναι
baptisthēnai
by zostać zanurzonymi

G5259
υπ
hyp
przez

G846
αυτου
autou
niego

G1081
γεννηματα
gennēmata
płody

G2191
εχιδνων
echidnōn
żmij

G5101
τις
tis
kto

G5263
υπεδειξεν
hypedeiksen
pokazał

G5213
υμιν
hymin
wam

G5343
φυγειν
fygein
jak uciec

G575
απο
apo
od

G3588
της
tēs
―

G3195
μελλουσης
mellousēs
mającego przyjść

G3709
οργης
orgēs
gniewu

**3:8**

G4160
ποιησατε
poiēsate
Uczyńcie

G3767
ουν
oun
więc

G2590
καρπους
karpous
owoce

G514
αξιους
aksious
godne

G3588
της
tēs
―

G3341
μετανοιας
metanoias
nawrócenia

G2532
και
kai
i

G3361
μη
mē
nie

G756
αρξησθε
arksēsthe
zaczęlibyście

G3004
λεγειν
legein
mówić

G1722
εν
en
w

G1438
εαυτοις
heautois
sobie

G3962
πατερα
patera
ojca

G2192
εχομεν
echomen
mamy

G3588
τον
ton
―

G11
αβρααμ
abraam
Abrahama

G3004
λεγω
legō
mówię

G1063
γαρ
gar
bowiem

G5213
υμιν
hymin
wam

G3754
οτι
hoti
że

G1410
δυναται
dynatai
może

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G1537
εκ
ek
z

G3588
των
tōn
―

G3037
λιθων
lithōn
kamieni

G5130
τουτων
toutōn
tych

G1453
εγειραι
egeirai
wzbudzić

G5043
τεκνα
tekna
dzieci

G3588
τω
tō
―

G11
αβρααμ
abraam
Abrahama

**3:9**

G2235
ηδη
ēdē
Już

G1161
δε
de
zaś

G2532
και
kai
i

G3588
η
hē
―

G513
αξινη
aksinē
siekiera

G4314
προς
pros
do

G3588
την
tēn
―

G4491
ριζαν
rizan
korzenia

G3588
των
tōn
―

G1186
δενδρων
dendrōn
drzew

G2749
κειται
keitai
jest przyłożona

G3956
παν
pan
każde

G3767
ουν
oun
więc

G1186
δενδρον
dendron
drzewo

G3361
μη
mē
nie

G4160
ποιουν
poioun
czyniące

G2590
καρπον
karpon
owocu

G2570
καλον
kalon
dobrego

G1581
εκκοπτεται
ekkoptetai
jest odcinane

G2532
και
kai
i

G1519
εις
eis
w

G4442
πυρ
pyr
ogień

G906
βαλλεται
balletai
jest rzucane

**3:10**

G2532
και
kai
i

G1905
επηρωτων
epērōtōn
pytały

G846
αυτον
auton
Go

G3588
οι
hoi
―

G3793
οχλοι
ochloi
tłumy

G3004
λεγοντες
legontes
mówiąc

G5101
τι
ti
co

G3767
ουν
oun
więc

G4160
ποιησομεν
poiēsomen
uczynimy

**3:11**

G611
αποκριθεις
apokritheis
Odpowiedziawszy

G1161
δε
de
zaś

G3004
λεγει
legei
mówi

G846
αυτοις
autois
im

G3588
ο
ho
―

G2192
εχων
echōn
mający

G1417
δυο
dyo
dwie

G5509
χιτωνας
chitōnas
tuniki

G3330
μεταδοτω
metadotō
niech przekaże

G3588
τω
tō
―

G3361
μη
mē
nie

G2192
εχοντι
echonti
mającemu

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G2192
εχων
echōn
mający

G1033
βρωματα
brōmata
pokarmy

G3668
ομοιως
homoiōs
podobnie

G4160
ποιειτω
poieitō
niech czyni

**3:12**

G2064
ηλθον
ēlthon
Przyszli

G1161
δε
de
zaś

G2532
και
kai
i

G5057
τελωναι
telōnai
celnicy

G907
βαπτισθηναι
baptisthēnai
zostać zanurzonymi

G2532
και
kai
i

G2036
ειπον
eipon
powiedzieli

G4314
προς
pros
do

G846
αυτον
auton
niego

G1320
διδασκαλε
didaskale
nauczycielu

G5101
τι
ti
co

G4160
ποιησομεν
poiēsomen
uczynimy

**3:13**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G4314
προς
pros
do

G846
αυτους
autous
nich

G3367
μηδεν
mēden
nic

G4119
πλεον
pleon
więcej

G3844
παρα
para
od

G3588
το
to
―

G1299
διατεταγμενον
diatetagmenon
które jest zarządzone

G5213
υμιν
hymin
wam

G4238
πρασσετε
prassete
robicie

**3:14**

G1905
επηρωτων
epērōtōn
Pytali

G1161
δε
de
zaś

G846
αυτον
auton
go

G2532
και
kai
i

G4754
στρατευομενοι
strateuomenoi
biorący udział w wojnie

G3004
λεγοντες
legontes
mówiąc

G2532
και
kai
a

G2249
ημεις
hēmeis
my

G5101
τι
ti
co

G4160
ποιησομεν
poiēsomen
uczynimy

G2532
και
kai
i

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G4314
προς
pros
do

G846
αυτους
autous
nich

G3367
μηδενα
mēdena
nic

G1286
διασεισητε
diaseisēte
przetrząsalibyście

G3366
μηδε
mēde
ani

G4811
συκοφαντησητε
sykofantēsēte
wymuszalibyście

G2532
και
kai
i

G714
αρκεισθε
arkeisthe
zostańcie zadowolonymi

G3588
τοις
tois
―

G3800
οψωνιοις
opsōniois
żołdami

G5216
υμων
hymōn
waszymi

**3:15**

G4328
προσδοκωντος
prosdokōntos
Gdy oczekuje

G1161
δε
de
zaś

G3588
του
tou
―

G2992
λαου
laou
lud

G2532
και
kai
i

G1260
διαλογιζομενων
dialogizomenōn
gdy rozważają

G3956
παντων
pantōn
wszyscy

G1722
εν
en
w

G3588
ταις
tais
―

G2588
καρδιαις
kardiais
sercach

G846
αυτων
autōn
ich

G4012
περι
peri
o

G3588
του
tou
―

G2491
ιωαννου
iōannou
Janie

G3379
μηποτε
mēpote
czy czasem

G846
αυτος
autos
on

G1498
ειη
eiē
oby jest

G3588
ο
ho
―

G5547
χριστος
christos
Pomazaniec

**3:16**

G611
απεκρινατο
apekrinato
odpowiedział

G3588
ο
ho
―

G2491
ιωαννης
iōannēs
Jan

G537
απασιν
apasin
wszystkim

G3004
λεγων
legōn
mówiąc

G1473
εγω
egō
ja

G3303
μεν
men
wprawdzie

G5204
υδατι
hydati
wodą

G907
βαπτιζω
baptizō
zanurzam

G5209
υμας
hymas
was

G2064
ερχεται
erchetai
przychodzi

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G2478
ισχυροτερος
ischyroteros
mocniejszy ode

G3450
μου
mou
mnie

G3739
ου
hou
którego

G3756
ουκ
ouk
nie

G1510
ειμι
eimi
jestem

G2425
ικανος
hikanos
wart

G3089
λυσαι
lysai
rozwiązać

G3588
τον
ton
―

G2438
ιμαντα
himanta
rzemień

G3588
των
tōn
―

G5266
υποδηματων
hypodēmatōn
sandałów

G846
αυτου
autou
Jego

G846
αυτος
autos
On

G5209
υμας
hymas
was

G907
βαπτισει
baptisei
zanurzy

G1722
εν
en
w

G4151
πνευματι
pneumati
Duchu

G40
αγιω
hagiō
Świętym

G2532
και
kai
i

G4442
πυρι
pyri
ogniu

**3:17**

G3739
ου
hou
którego

G3588
το
to
―

G4425
πτυον
ptyon
wiejadło

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G5495
χειρι
cheiri
ręku

G846
αυτου
autou
Jego

G2532
και
kai
i

G1245
διακαθαριει
diakathariei
wyczyści

G3588
την
tēn
―

G257
αλωνα
halōna
klepisko

G846
αυτου
autou
Jego

G2532
και
kai
i

G4863
συναξει
synaksei
zbierze

G3588
τον
ton
―

G4621
σιτον
siton
pszenicę

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G596
αποθηκην
apothēkēn
spichlerza

G846
αυτου
autou
Jego

G3588
το
to
―

G1161
δε
de
zaś

G892
αχυρον
achyron
plewę

G2618
κατακαυσει
katakausei
spali

G4442
πυρι
pyri
ogniem

G762
ασβεστω
asbestō
nieugaszonym

**3:18**

G4183
πολλα
polla
Wiele

G3303
μεν
men
wprawdzie

G3767
ουν
oun
więc

G2532
και
kai
i

G2087
ετερα
hetera
innych

G3870
παρακαλων
parakalōn
zachęcając

G2097
ευηγγελιζετο
euēngelizeto
głosił dobrą nowinę

G3588
τον
ton
―

G2992
λαον
laon
ludowi

**3:19**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G2264
ηρωδης
hērōdēs
Herod

G3588
ο
ho
―

G5076
τετραρχης
tetrarchēs
tetrarcha

G1651
ελεγχομενος
elegchomenos
który jest upomniany

G5259
υπ
hyp
przez

G846
αυτου
autou
niego

G4012
περι
peri
o

G2266
ηρωδιαδος
hērōdiados
Herodiadę

G3588
της
tēs
―

G1135
γυναικος
gynaikos
żonę

G5376
φιλιππου
filippou
Filipa

G3588
του
tou
―

G80
αδελφου
adelfou
brata

G846
αυτου
autou
jego

G2532
και
kai
i

G4012
περι
peri
o

G3956
παντων
pantōn
wszystkie

G3739
ων
hōn
które

G4160
εποιησεν
epoiēsen
uczynił

G4190
πονηρων
ponērōn
niegodziwe

G3588
ο
ho
―

G2264
ηρωδης
hērōdēs
Herod

**3:20**

G4369
προσεθηκεν
prosethēken
dodał

G2532
και
kai
i

G5124
τουτο
touto
to

G1909
επι
epi
do

G3956
πασιν
pasin
wszystkich

G2532
και
kai
i

G2623
κατεκλεισεν
katekleisen
zamknął

G3588
τον
ton
―

G2491
ιωαννην
iōannēn
Jana

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G5438
φυλακη
fylakē
strażnicy

**3:21**

G1096
εγενετο
egeneto
Stało się

G1161
δε
de
zaś

G1722
εν
en
w

G3588
τω
tō
―

G907
βαπτισθηναι
baptisthēnai
zostać zanurzonym

G537
απαντα
hapanta
cały

G3588
τον
ton
―

G2992
λαον
laon
lud

G2532
και
kai
i

G2424
ιησου
iēsou
Jezus

G907
βαπτισθεντος
baptisthentos
gdy został zanurzonym

G2532
και
kai
i

G4336
προσευχομενου
proseuchomenou
gdy modli się

G455
ανεωχθηναι
aneōchthēnai
zostać otworzonym

G3588
τον
ton
―

G3772
ουρανον
ouranon
niebo

**3:22**

G2532
και
kai
i

G2597
καταβηναι
katabēnai
schodzić

G3588
το
to
―

G4151
πνευμα
pneuma
Duch

G3588
το
to
―

G40
αγιον
hagion
Święty

G4984
σωματικω
sōmatikō
cielesną

G1491
ειδει
eidei
postacią

G5616
ωσει
hōsei
jakby

G4058
περιστεραν
peristeran
gołębica

G1909
επ
ep
na

G846
αυτον
auton
Niego

G2532
και
kai
i

G5456
φωνην
fōnēn
głos

G1537
εξ
eks
z

G3772
ουρανου
ouranou
nieba

G1096
γενεσθαι
genesthai
stać się

G3004
λεγουσαν
legousan
mówiący

G4771
συ
sy
Ty

G1488
ει
ei
jesteś

G3588
ο
ho
―

G5207
υιος
hyios
Syn

G3450
μου
mou
mój

G3588
ο
ho
―

G27
αγαπητος
agapētos
umiłowany

G1722
εν
en
w

G4671
σοι
soi
Tobie

G2106
ηυδοκησα
ēudokēsa
upodobałem

**3:23**

G2532
και
kai
A

G846
αυτος
autos
On

G2258
ην
ēn
był

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G5616
ωσει
hōsei
jakby

G2094
ετων
etōn
lat

G5144
τριακοντα
triakonta
trzydzieści

G756
αρχομενος
archomenos
zaczynając

G5607
ων
ōn
będący

G5613
ως
hōs
jak

G3543
ενομιζετο
enomizeto
było wnioskowane

G5207
υιος
hyios
syn

G2501
ιωσηφ
iōsēf
Józefa

G3588
του
tou
syna

G2242
ηλι
hēli
Helego

**3:24**

G3588
του
tou
―

G3158
ματθατ
matthat
Mattata

G3588
του
tou
―

G3017
λευι
leui
Lewiego

G3588
του
tou
―

G3197
μελχι
melchi
Melchiego

G3588
του
tou
―

G2388
ιαννα
ianna
Jannaja

G3588
του
tou
―

G2501
ιωσηφ
iōsēf
Józefa

**3:25**

G3588
του
tou
―

G3161
ματταθιου
mattathiou
Matatiasza

G3588
του
tou
―

G301
αμως
amōs
Amosa

G3588
του
tou
―

G3486
ναουμ
naoum
Nahuma

G3588
του
tou
―

G2069
εσλι
hesli
Hesliego

G3588
του
tou
―

G3477
ναγγαι
nangai
Naggaja

**3:26**

G3588
του
tou
―

G3092
μααθ
maath
Mahata

G3588
του
tou
―

G3161
ματταθιου
mattathiou
Matatiasza

G3588
του
tou
―

G4584
σεμει
semei
Semei

G3588
του
tou
―

G2501
ιωσηφ
iōsēf
Józefa

G3588
του
tou
―

G2455
ιουδα
iouda
Judasza

**3:27**

G3588
του
tou
―

G2490
ιωαννα
iōanna
Joanna

G3588
του
tou
―

G4488
ρησα
rēsa
Rezy

G3588
του
tou
―

G2216
ζοροβαβελ
zorobabel
Zorobabela

G3588
του
tou
―

G4528
σαλαθιηλ
salathiēl
Salatiela

G3588
του
tou
―

G3518
νηρι
nēri
Neriego

**3:28**

G3588
του
tou
―

G3197
μελχι
melchi
Melchiego

G3588
του
tou
―

G78
αδδι
addi
Addy

G3588
του
tou
―

G2973
κωσαμ
kōsam
Kosama

G3588
του
tou
―

G1678
ελμωδαμ
elmōdam
Elmodama

G3588
του
tou
―

G2262
ηρ
ēr
Hera

**3:29**

G3588
του
tou
―

G2499
ιωση
iōsē
Jozesa

G3588
του
tou
―

G1663
ελιεζερ
eliezer
Eliezera

G3588
του
tou
―

G2497
ιωρειμ
iōreim
Jorima

G3588
του
tou
―

G3158
ματθατ
matthat
Mattata

G3588
του
tou
―

G3017
λευι
leui
Lewiego

**3:30**

G3588
του
tou
―

G4826
σιμεων
simeōn
Symeona

G3588
του
tou
―

G2455
ιουδα
iouda
Judasza

G3588
του
tou
―

G2501
ιωσηφ
iōsēf
Józefa

G3588
του
tou
―

G2494
ιωναν
iōnan
Jonana

G3588
του
tou
―

G1662
ελιακειμ
eliakeim
Eliakima

**3:31**

G3588
του
tou
―

G3190
μελεα
melea
Meleasza

G3588
του
tou
―

G3104
μεναμ
menam
Menana

G3588
του
tou
―

G3160
ματταθα
mattatha
Mattata

G3588
του
tou
―

G3481
ναθαν
nathan
Natana

G3588
του
tou
―

G1138
δαβιδ
dabid
Dawida

**3:32**

G3588
του
tou
―

G2421
ιεσσαι
iessai
Jessego

G3588
του
tou
―

G5601
ωβηδ
ōbēd
Obeda

G3588
του
tou
―

G1003
βοοζ
booz
Booza

G3588
του
tou
―

G4533
σαλμων
salmōn
Salmona

G3588
του
tou
―

G3476
ναασσων
naassōn
Naassona

**3:33**

G3588
του
tou
―

G284
αμιναδαβ
aminadab
Aminadaba

G3588
του
tou
―

G689
αραμ
aram
Arama

G3588
του
tou
―

G2074
εσρωμ
hesrōm
Esroma

G3588
του
tou
―

G5329
φαρες
fares
Faresa

G3588
του
tou
―

G2455
ιουδα
iouda
Judasza

**3:34**

G3588
του
tou
―

G2384
ιακωβ
iakōb
Jakuba

G3588
του
tou
―

G2464
ισαακ
isaak
Izaaka

G3588
του
tou
―

G11
αβρααμ
abraam
Abrahama

G3588
του
tou
―

G2291
θαρα
thara
Tarego

G3588
του
tou
―

G3493
ναχωρ
nachōr
Nachora

**3:35**

G3588
του
tou
―

G4562
σαρουχ
sarouch
Sarucha

G3588
του
tou
―

G4466
ραγαυ
ragau
Regaua

G3588
του
tou
―

G5317
φαλεκ
falek
Feleka

G3588
του
tou
―

G1443
εβερ
eber
Ebera

G3588
του
tou
―

G4527
σαλα
sala
Sali

**3:36**

G3588
του
tou
―

G2536
καιναν
kainan
Kainama

G3588
του
tou
―

G742
αρφαξαδ
arfaksad
Arfaksada

G3588
του
tou
―

G4590
σημ
sēm
Sema

G3588
του
tou
―

G3575
νωε
nōe
Noego

G3588
του
tou
―

G2984
λαμεχ
lamech
Lameka

**3:37**

G3588
του
tou
―

G3103
μαθουσαλα
mathousala
Matusali

G3588
του
tou
―

G1802
ενωχ
henōch
Henocha

G3588
του
tou
―

G2391
ιαρεδ
iared
Jareda

G3588
του
tou
―

G3121
μαλελεηλ
maleleēl
Maleleela

G3588
του
tou
―

G2536
καιναν
kainan
Kainama

**3:38**

G3588
του
tou
―

G1800
ενως
enōs
Enosa

G3588
του
tou
―

G4589
σηθ
sēth
Seta

G3588
του
tou
―

G76
αδαμ
adam
Adama

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu